

St. Elizabeth of Hungary

CATHOLIC PARISH



Mailing Address: P.O. Box 665, Raeford, N.C. 28376

Web: <http://www.stelizabethofhungaryraeford-nc.org>

Office Email: st.elizabeth.of.hungary@sehrcc.org

Office: 910-875-8803

Parish Priest..... Fr. Edisson Urrego
Office Administrator..... Isabel Poland
Office Administrator..... Daisha Freeman
Director of Faith Formation Sherry Godoy
faith.formation@sehrcc.org

Pastoral Assistant Vilma Panas
R.C.I.A. Coordinator..... TJ Freeman
Coordinadora de R.I.C.A. Verenice Moctezuma
Pastoral Care of the Sick..... Marilu Rivera

XV SUNDAY IN ORDINARY TIME XV DOMINGO EN EL TIEMPO ORDINARIO

JULY 13, 2025 ~ 13 de JULIO del 2025

OFFICE HOURS/HORAS DE OFICINA

Tuesday/Martes: 10:00 A.M. - 4:00 P.M., WEDNESDAY/MIÉRCOLES: 8:00 A.M. - 2:00 P.M.,

Thursday/Jueves: 8:00 A.M. - 4:00 P.M., Friday/Viernes: 8:00 A.M. - 2:00 P.M.

CONFESSIONS/CONFESIONES

WEDNESDAY/MIÉRCOLES 5:00 P.M.-6:00 P.M.,

Thursday/Jueves 6:00 P.M.- 6:50 P.M.,

Saturday/sábado 3:30 P.M. - 4:30 P.M.

Also scheduled by appointment. *Cualquier otra hora con cita previa.*

SACRAMENT OF THE ANOINTING OF THE SICK

Please call Fr. Edisson at the parish office for reception of this Sacrament before surgery, during a hospital stay or serious illness.

SACRAMENTO DE LA UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Por favor llamar a Padre Edisson a la oficina de la parroquia para recibir este sacramento antes de la cirugía, durante una hospitalización o enfermedad grave.

PASTORAL ASSISTANT

For assistance with baptism-classes are held by appointment only-, weddings, and quinceñeras, please contact Mrs. Vilma Panas at 910-249-9834

ASISTENTE PASTORAL

Para asistencia con bautizos-los clases es con cita solamente con-. Bodas y quinceñeras, Por favor, póngase en contacto con la Sra. Vilma Panas al 910-249-9834

PASTORAL CARE OF THE SICK

Any request for Pastoral care, please contact Marilu Rivera at 910-797-6394
Communion to homebound, visitation from a Priest for Confession or Anointing of the sick.

PASTORAL DE LOS ENFERMOS

Cualquier solicitud de atención pastoral, favor de comunicarse con Marilu Rivera al 910-797-6394 Comunión a los confinados en casa, visita de un Sacerdote para la Confesión o Unción de los enfermos.



Mass Schedule Horario de Misa

SUNDAY MASS MISA LOS DOMINGOS

Sábado Misa Vigilia en Ingles
Saturday Vigil Mass English 5:00 P.M.

Misa en Español
Spanish Mass..... 8:30 A.M.

Misa en Ingles
English Mass..... 11:30 A.M.

Misa en Español
Spanish Mass..... 1:30 P.M.

WEEKLY MASS MISA DURANTE LA SEMANA

English Mass /Misa en Ingles

Monday	No Mass/Misa
Tuesday, Thursday and Friday	11:30 A.M.
Wednesday	6:30 P.M.

Spanish Mass /Misa en Español

Martes y Jueves 7:00 P.M.

Stewardship Report for July 6, 2025

Offertory **needed** for the week.....\$4,231.00
 Offertory **received** for the week.....\$3,863.00
 Online\$516.58
 Donations.....\$919.27
 Capital Improvement.....\$1743.00
 (Total) Floor Fund\$58,957.57
 Fondo para el Piso
 BAA.....\$26,000.00

Thank you for your gifts and continued support to the parish. May God continue to bless all of you.

Gracias por sus regalos y apoyo continuo a la parroquia. Que Dios los siga bendiciendo a todos.

In honor of **Our Lady of Mount Carmel**, we will be celebrating a Bilingual Mass on **July 16th at 6:30 pm**. There will be a special ceremony for anyone who would like to bring their Scapulars and be invested for the first time.



The requirements for the Scapular ceremony would be: daily recitation of the Most Holy Rosary, regular confession, fulfill the five Saturday Devotions at least once, and living a chaste life according to your vocation.

If you are interested in participating in this ceremony, please sign up on the sheet located near the office.

*En honor a **Nuestra Bienaventurada Virgen Maria del Carmen**, estaremos celebrando una Misa Bilingüe el 16 de Julio a las 6:30 p.m. Habrá una ceremonia especial para aquellos que deseen traer sus Escapularios y ser investidos por primera vez.*

Los requisitos para la ceremonia del Escapulario son: recitación diaria del Santísimo Rosario, confesión regular, cumplir con las cinco Devociones de los Sábados al menos una vez, y vivir una vida casta de acuerdo a tu vocación.

Si estás interesado en participar en esta ceremonia, por favor insíbete en la hoja ubicada cerca de la oficina.

While traveling, please remember the needs of the Parish. You can support your parish either by dropping off your envelopes early or give online using the QR code:



Mientras viaja, recuerde las necesidades de la Parroquia. Puede apoyar a su parroquia entregando sus sobres temprano o donando en línea usando el código QR :

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Ex 1:8-14, 22; Mt 10:34-11:1
Tuesday: Ex 2:1-15; Mt 11:20-24
Wednesday: Ex 3:1-6, 9-12; Mt 11:25-27
Thursday: Ex 3:13-20; Mt 11:28-30
Friday: Ex 11:11-12:14; Mt 12:1-8
Saturday: Ex 12:37-42; Mt 12:14-21
Sunday: Gn 18:1-10; Col 1:24-28; Lk 10:38-42

When attending Catholic Mass during the warmer weather, consider the following dress code guidelines: Men should dress modestly and respectfully, avoiding overly casual clothing like shorts, tank tops, and flip flops, and opting for a collared shirt and pants or slacks. Women should opt for knee-length skirts or dresses, avoid low-cut tops, and cover dresses that expose the back or shoulders with a shawl. The goal is to dress respectfully without distracting others during Mass.



Cuando asista a la Misa Católica durante el clima más cálido, tenga en cuenta las siguientes pautas del código de vestimenta: Los hombres deben vestirse con modestia y respeto, evitando la ropa demasiado informal como pantalones cortos, camisetas sin mangas y chanclas, y optando por una camisa con cuello y pantalones o pantalones de vestir. Las mujeres deben optar por faldas o vestidos hasta la rodilla, evitar las blusas escotadas y cubrir los vestidos que exponen la espalda o los hombros con un chal. El objetivo es vestirse respetuosamente sin distraer a los demás durante la Misa.

Come and get your children registered for **Faith Formation**. Registrations will go from July 6th through August 3rd. After August 3rd there will be a \$30 fee per student.

*Venga y registre a sus hijos para la **Formación de Fe**. Las inscripciones estarán abiertas del 6 de Julio al 3 de Agosto. Después del 3 de Agosto habrá una tarifa de \$30 por estudiante.*

Hours of Adoration for the Blessed Sacraments & Confessions/Horas de Adoración a los Santísimos Sacramentos y Confesiones:

Wednesday/Miércoles: 5:00 pm - 6:00 pm - Holy Hour & Confession/Hora Santa & confesiones
 Thursday/Jueves: 4:00 pm - 7:00 pm - Devotion to the Eucharist/Devoción al Santísimo
 6:00 pm - 6:50 pm - Confession/confesiones
 Friday/Viernes: 4:00 pm - 6:00 pm - Devotion the Eucharist/ Devoción al Santísimo
 Saturday/Sábado: 3:30 pm - 4:30 pm - Confession/confesiones

THE SACRAMENTS OF HEALING

V. The Many Forms of Penance in Christian Life

1434 The interior penance of the Christian can be expressed in many and various ways. Scripture and the Fathers insist above all on three forms, fasting, prayer, and almsgiving, which express conversion in relation to oneself, to God, and to others. Alongside the radical purification brought about by Baptism or martyrdom they cite as means of obtaining forgiveness of sins: effort at reconciliation with one's neighbor, tears of repentance, concern for the salvation of one's neighbor, the intercession of the saints, and the practice of charity "which covers a multitude of sins."

1435 Conversion is accomplished in daily life by gestures of reconciliation, concern for the poor, the exercise and defense of justice and right, by the admission of faults to one's brethren, fraternal correction, revision of life, examination of conscience, spiritual direction, acceptance of suffering, endurance of persecution for the sake of righteousness. Taking up one's cross each day and following Jesus is the surest way of penance.

Eucharistic Miracle of

BETANIA

VENEZUELA, DECEMBER 8, 1991



The Tabernacle where the relics of the Host from which blood flowed were kept

On December 8 of 1991, Father Otty Ossa Aristizábal was celebrating Mass in the chapel of the Shrine of Betania in Cúa and during the consecration, saw the Host bleeding. The miraculous Host is preserved in the city of Los Teques, at the convent of the Augustinian Recollects Nuns of the Sacred Heart of Jesus, where It is permanently exposed for the adoration of the faithful and It is visited every year by numerous pilgrims coming also from abroad. Many prodigious events have taken place, connected to the Host of the Miracle, among the one which stands out that occurred to a young American who filmed the miraculous Host pulsating like a heart, while It was exposed to the faithful.

LOS SACRAMENTOS DE CURACIÓN

V. Diversas formas de penitencia en la vida cristiana

1434 La penitencia interior del cristiano puede tener expresiones muy variadas. La Escritura y los Padres insisten sobre todo en tres formas: el ayuno, la oración, la limosna (cf. Tb 12,8; Mt 6,1-18), que expresan la conversión con relación a sí mismo, con relación a Dios y con relación a los demás. Junto a la purificación radical operada por el Bautismo o por el martirio, citan, como medio de obtener el perdón de los pecados, los esfuerzos realizados para reconciliarse con el prójimo, las lágrimas de penitencia, la preocupación por la salvación del prójimo (cf. St 5,20), la intercesión de los santos y la práctica de la caridad "que cubre multitud de pecados".

1435 La conversión se realiza en la vida cotidiana mediante gestos de reconciliación, la atención a los pobres, el ejercicio y la defensa de la justicia y del derecho (cf. Am 5,24; Is 1,17), por el reconocimiento de nuestras faltas ante los hermanos, la corrección fraterna, la revisión de vida, el examen de conciencia, la dirección espiritual, la aceptación de los sufrimientos, el padecer la persecución a causa de la justicia. Tomar la cruz cada día y seguir a Jesús es el camino más seguro de la penitencia (cf. Lc 9,23).

Milagro Eucarístico de

BETANIA

VENEZUELA, 8 DE DICIEMBRE DE 1991



El 8 de diciembre de 1991 el padre Otty Ossa Aristizábal celebraba la misa en la capilla del

Santuario de Betania en Cúa y durante la consagración vio que la Hostia sangraba. La Hostia milagrosa se conserva en la ciudad de Los Teques, en el convento de las Monjas Agustinas Recoletas del Sagrado Corazón de Jesús, donde está expuesta permanentemente para la adoración de los fieles y recibe la visita cada año de muchísimos peregrinos procedentes incluso del extranjero. Se han producido muchos acontecimientos prodigiosos relacionados con la Hostia del Milagro, entre ellos destaca el que le ocurrió a un joven americano que filmó cómo la Hostia milagrosa latía como un corazón mientras se les mostraba a los fieles.

We welcome new members. If you are considering St. Elizabeth of Hungary to be your parish but have yet to register, please fill out a registration form located in the back of the church and drop it off at the parish office.

Again, welcome!

Registrarse es muy importante por varios motivos. Por ejemplo, para inscribir a sus hijos en nuestro programa de clases religiosas, para ser padrinos, y algunas veces, para cartas de recomendación de la Iglesia que certifiquen a agencias civiles particulares que usted había pertenecido a nuestra congregación. La hoja de registro en Español se encuentra en la entrada de la iglesia. Después de llenarla favor póngala en el cesto del ofertorio ubicado también en la entrada.

We would like to encourage all of the members of our parish to download **myParish app**. This is a great tool to use for staying up to date on our current and future events at our parish, as well as any types of notifications, for example: liturgical/ Mass cancelation due to weather, no faith formation or special announcements. You can download the app by going to:

<https://myparishapp.com/download> or you can use the information below ↓

*Nos gustaría recomendar a todos los miembros de nuestra parroquia que descarguen la aplicación **myParish**. Esta es una gran herramienta para mantenerse al día sobre nuestros eventos actuales y futuros en nuestra parroquia, así como cualquier tipo de notificación, por ejemplo: cancelación litúrgica / de misa debido al clima, no haya formación de fe o anuncios especiales. Puede descargar la aplicación yendo a:*

<https://myparishapp.com/download> o puede usar la información a continuación ↓

Text APP to 88202 to download our parish app
Envíe un mensaje de APP al 888202 para
descargar nuestra aplicación parroquial



What does **PRO POPULO** mean? It means for the **people** (of our parish).

*Que se significa **PRO POPULO**? Significa para la gente (de nuestra parroquia).*

Ayuda Matrimonial - Retrouvaille ha ayudado a decenas de miles de parejas en todas las etapas de desilusión o miseria en su matrimonio. Este programa también puede ayudarte a ti. Para obtener información confidencial o inscribirse en el programa de verano en Español que comienza con un fin de semana del 18-20 de Julio, llame al 248-789-0276 (Español e Inglés) o envíe un correo electrónico a: retrouvailleleigh@gmail.com o visite el sitio web en HelpOurMarriage.com.

The Sanctuary Light is a candle continuously burning to indicate the presence of Jesus in the Tabernacle. Candles can be offered in honor or memory of a loved one or other special intention each week.

La Luz del Santuario es una vela encendida continuamente para indicar la presencia de Jesús en el Sagrario. Las velas se pueden ofrecer en honor o en memoria de un ser querido u otra intención especial cada semana.

THE MEMORARE

Remember, O most gracious Virgin Mary, that never was it known that anyone who fled to thy protection, implored thy help, or sought thine intercession was left unaided. Inspired by this confidence, I fly unto thee, O Virgin of virgins, my mother; to thee do I come, before thee I stand, sinful and sorrowful. O Mother of the Word Incarnate, despise not my petitions, but in thy mercy hear and answer me. Amen.

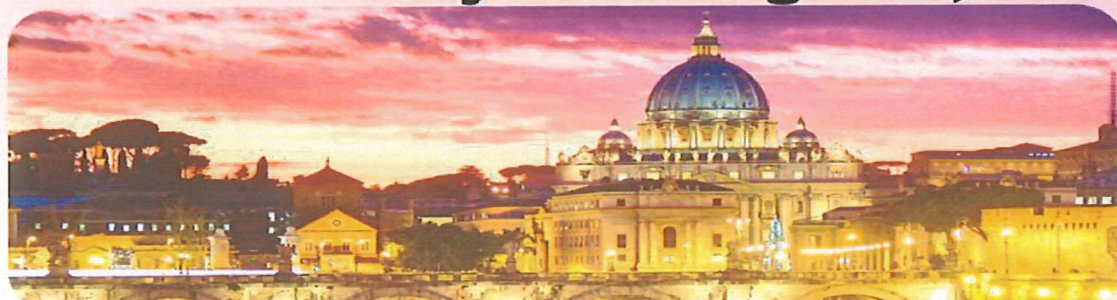
Food Ministry/Ministerio de Comida:

We have a **food ministry** here at our parish and are in need of food donations. If you would like to donate food, we ask that you place all food items in the brown paper bags located in the gathering area. We are very grateful for your generosity.



*Tenemos un **ministerio de alimentos** aquí en nuestra parroquia y necesitamos donaciones de alimentos. Si desea donar alimentos, le pedimos que coloque todos los alimentos en las bolsas de papel marrón ubicadas en el área de reunión. Estamos muy agradecidos por su generosidad.*

Jubilee Year Pilgrimage with Fr. Sparrow July 26 to August 5, 2025



**11 days * Rome * Ovierto * Assisi * Lanciano * Loreto
* San Giovanni Rotondo * Pietrelcina * Monte Cassino**

*Please scan the QR code for more information,
or call us at Saint Patrick Parish Office - 910-323-2410,
or email us - churchoffice@stpatnc.org*

Please pray for our parishioners,
especially those asking for prayer



*Por favor oren por nuestros
feligreses, especialmente aquellos que piden oración:*

Marilyn Hall; Jerry Hall; Pascuala Aguilar;
Belinda De Jesus; Ivette Argandore; Eulogia
Barrera; Aaron Cruz; Audaz Lugo; Luz M.
Quintana; Luz Dary; Juana Rivera; Wendy
Soriano Posadas; Ashelie Zuniga Posadas;
Lidia Zavala; Maria Escobar; Hortencia
Reyes; Bety Guzman.

**Please join our parishioners for the prayerful
recitation of**

The Most Holy Rosary

Sunday at 8:00 A.M. before the 8:30 A.M.

Mass ~ Español

Sunday at 11:00 A.M. before the 11:30 A.M.

Mass ~ English

***Únase a nuestros feligreses para el rezo del
Santísimo Rosario***

Domingo a las 8:00 A.M. antes de las 8:30 a.m.

Misa en Español

Domingo a las 11:00 A.M. antes de las 11:30 a.m.

Misa en Inglés

Please Remember Our Parishioners in Your Prayers

Por Favor Recuerde a Nuestros Feligreses en Sus Oraciones

Phillip M. Larry S. Arturo Alexander M. Alicia H.
Alejandra H. Wanda M. Maritza M. Emilia L. Philip
Norma M. Belinda R. Jenn C. Lois B. Rita M.
Edgar A. Noah R. Cris N. Nicholas R. Bea B. Larry
B. Matthew P. Johanna H. Christine P.

*If you know someone or would like to be added to the list of
the sick so you can be Prayed for please contact Marilu
Rivera (910)797-6394. Thank you!*

*Si conoce a alguien o le gustaría ser agregado a la lista de
enfermos para que oren por usted, comuníquese con Marilu
Rivera (910)797-6394. ¡Gracias!*

****All parishioners who are members of the armed services
who would like to be added to our prayer list, please contact
the office.****

****Todos los feligreses que son miembros de las fuerzas
armadas que deseen ser agregados a nuestra lista de
oración, por favor contacten a la oficina.****

Marriage Preparation Workshop (English)

Saturday, July 19, 2025 - 08:30 AM - 04:00 PM

The Diocesan Marriage Preparation Workshop
is designed for engaged couples to attend
together. During the one-day workshop,
couples spend time in conversation and
reflection about topics related to marriage.
Preregistration is required. Space is limited
and the cost is \$100 per couple. If for some
reason you are not able to attend together,
please contact the Married Life Coordinator,

Leo Quinn. leo.quinn@raldioc.org

984-900-3184

Registration Link:[https://
raldioc.configio.com/go/mpw2025](https://raldioc.configio.com/go/mpw2025)

Please keep in your prayers all the men and women serving in the armed Forces, may almighty God protect and keep them safe from all harm, and may those serving abroad return home soon to their families and loved one.



Por favor, mantengan en sus oraciones a todos los hombres y mujeres que sirven en las Fuerzas Armadas, que Dios todopoderoso los proteja y los mantenga a salvo de todo daño, y que aquellos que sirven en el extranjero regresen pronto a casa con sus familias y sus seres queridos.

Weekly Events Schedule Calendario de Eventos Semanales

7/13

Sunday ~ Domingo

8:00 am - El Santísimo Rosario
11:00 am - The Most Holy Rosary

7/14

Monday ~ Lunes

Closed - Office Hours/ Horas de Oficina

7/15

Tuesday ~ Martes

10:00 am - 4:00 pm - Office Hours/ Horas de Oficina
7:45 pm - 8:45 pm - Escuela San Andres

7/16

Wednesday ~ Miércoles

8:00 am - 2:00 pm - Office Hours/ Horas de Oficina
5:00 pm - 6:00 pm - Holy Hour/ Confessions
5:30 pm - 6:00 pm - Rosary led by Sodality of Mary
6:00 pm - 6:15 pm - Benediction
6:10 pm - Holy Face Chaplet (English)
7:00 pm—8:00 pm - Knights of Columbus
7:30 pm - 8:30 pm - Convivio in position of the Scapular

7/17

Thursday ~ Jueves

8:00 am - 4:00 pm - Office Hours/ Horas de Oficina
4:00 pm - 7:00 pm - Devotion to the Eucharist
6:00 pm - 6:50 pm - Holy Hour/ Confessions
6:30 pm - 7:00 pm - Rosary led by Sodalidad de Maria
7:45 pm - 8:45 pm - Choir Practice

7/18

Friday ~ Viernes

8:00 am - 2:00 pm - Office Hours/ Horas de Oficina
10:00 am - 11:00 am - Bible Study
4:00 pm - 6:00 pm - Devotion to the Eucharist

7/19

Saturday ~ Sabado

Closed - Office Hours/ Horas de Oficina
3:30 pm - 4:30 pm - Confessions
4:30 pm - 5:00 pm - Rosary Led by Sodality of Mary

Mass Schedule & Intentions Horario de las Misas e Intenciones

Saturday, July 12, 2025

5:00 P.M. Mass ~ English **Pro Populo**

Sunday, July 13, 2025

8:30 AM Misa ~ Español † Jesus Rivera Rivera

11:30 A.M. Mass ~ English In reparation for the outrages & offences committed against the Eucharist

1:30 P.M. Misa ~ Español Fernando Villa Señor (Liberación)

Monday, July 14, 2025

No Mass

Tuesday, July 15, 2025

11:30 A.M. Mass ~ English In reparation for the sins & outrages comitted against the Eucharist

7:00 P.M. Misa ~ Spanish † Casimiro Velasquez

Wednesday, July 16, 2025

6:30 P.M. Mass ~ Bilingual † Carmen Reyes

Thursday, July 17, 2025

11:30 A.M. Mass ~ English Adriana Reyes (Birthday)

7:00 P.M. Misa ~ Spanish Emmanuel Serrano(Cumpleaños)& † Ana Paulina Soto

Friday, July 18, 2025

11:30 A.M. Mass ~ English † Fr. Ja Van Saxon

Saturday, July 19, 2025

5:00 P.M. Mass ~ English **Pro Populo**

Sunday, July 20, 2025

8:30 A.M. Misa ~ Español Maria Ramos (Cumpleaños)

11:30 A.M. Mass ~ English Armando Lopez & Family (In Thanksgiving)

1:30 P.M. Misa ~ Español Mario Jimenez Carmona (Cumpleaños)

This week, in honor of the Blessed Sacrament, the Sanctuary Lamp is lit for the people of St. Elizabeth of Hungary.

Esta semana, la Luz del Santuario, en honor al Santísimo Sacramento, arde por la gente de Santa Isabel de Hungría.

Mass intention suggested donation is \$10.00

Sanctuary Light intention suggested donation is \$10.00

La donación sugerida para la intención de Misa es \$10.00

La donación sugerida para la intención de la luz del santuario es \$10.00

SANDHILLS SALVAGE LLC

Junk Removal
Residential Demolition
Property Cleanouts
Yard Debris Removal
Sustainable Disposal

910.585.8882
sandhillssalvage@gmail.com
sandhills.salvage

Bulletin Ad's

We are inviting local business owners to help us with the cost of printing the bulletin by placing your Business advertisement for this coming year, in our bulletin at a modest cost. If you or someone you know would like to advertise their business please call the Parish office Tuesday or Thursday more information.

Invitamos a los dueños de negocios locales a que nos ayuden con el costo de imprimir el boletín colocando su anuncio comercial para el próximo año en nuestro boletín a un costo modesto. Si usted o alguien que conoce quisiera anunciar su negocio, llame a la oficina parroquial el martes o jueves para obtener más información.

Each Ad is for the Year!
Place yours today!
Call or Email the
Parish Office

RE/MAX
CHOICE



PAULA DINGWALL
REALTOR® ABR, SRES, PSA, RENE
Military Relocation, New Homes' Specialist

910-978-9934
dingwallpaula@gmail.com

2721 Thorngrove Ct.
Fayetteville, NC 28303

Each Office Independently Owned And Operated



KNIGHTS
OF COLUMBUS®



Council #14632
St. Elizabeth of Hungary
Raeford, NC
Meets 1st & 3rd Wed. at 7PM
Grand Knight Frank 910-286-5131



Address:
Dirección:
5609 Fayetteville
Rd. Raeford NC
28376
Phone Number:
Numero de
Telefono:
9104791091



Futsal - Fútbol Sala

Youth Program - Programa Juvenil

Cristiano Dias
COACH

info@basefutsal.com
646-553-0783
111 Highland Ave, Fayetteville, NC
www.basefutsal.com



More info



Mas informaciones



EL RINCONITO

910-369-1073

Address:
Dirección:

Wagram
Food Mart
24840 N
Main St.
Wagram, NC
28396

Call: 910-502-9294
Website:
www.captainlarryseafoodhouse.com
Open Times: Tue - Sat



Floristería
LUZ DARY

ARREGLOS PARA TODA OCASION

15 años
Matrimonio
Primera comunión
Cumpleaños



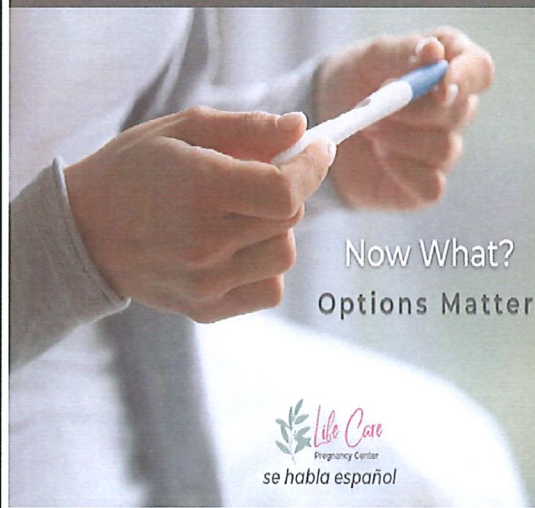
Numero de Telefono (910) 301-8408

Open from Monday-Saturday



6:00 am—3:00 pm

www.youroptionsmatter.org



Call us today.
It may change
your life.
910.947.6199

Now What?
Options Matter.



Life Care
Pregnancy Center
se habla español